

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.6.2011 — FMC Foret v. komissio

(Asia T-191/06) ⁽¹⁾

(Kilpailu — Kartellit ja muut yhteisjärjestelyt — Vetyperoksidi ja perboraatti — Päätös, jolla EY 81 artiklan rikkominen todetaan — Rikkomisen kesto — Syyttömyysolettama — Puolustautumisoikeudet — Sakot — Lieventävät seikat)

(2011/C 226/39)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Kantaja: FMC Foret, SA (Barcelona, Espanja) (edustajat: asianajaja M. Seimetz ja C. Stanbrook, QC)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi F. Arbault, sittemmin V. Di Bucci ja V. Bottka, avustajanaan barrister M. Gray)

Oikeudenkäynnin kohde

Yhtäältä [EY] 81 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan soveltamismenettelystä 3.5.2006 tehdyn komission päätöksen K(2006) 1766 lopullinen (asia COMP/F/38.620 — Vetyperoksidi ja perboraatti) osittainen kumoaminen ja toisaalta kantajalle määrätyn sakon määrän alentaminen

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) FMC Foret, SA veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 212, 2.9.2006.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.6.2011 — Caffaro v. komissio

(Asia T-192/06) ⁽¹⁾

(Kilpailu — Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Vetyperoksidi ja natriumperboraatti — Päätös, jossa EY 81 artiklaa todetaan rikotuksi — Sakot — Vanhentuminen — Eriytetty kohtelu — Rikkomisen kesto — Lieventävät olosuhteet)

(2011/C 226/40)

Oikeudenkäyntikieli: italia

Asianosaiset

Kantaja: Caffaro Srl (Milano, Italia) (edustajat: asianajajat A. Santa Maria ja C. Biscaretti di Ruffia)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi V. Di Bucci ja F. Amato, sittemmin V. Di Bucci ja V. Bottka)

Oikeudenkäynnin kohde

Ensisijaisesti vaatimus kumota [EY] 81 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan mukaisesta menettelystä 3.5.2006 tehty komission päätös K(2006) 1766 lopullinen (asia COMP/F/38.620 — vetyperoksidi ja perboraatti) siltä osin kuin komissio määräsi siinä sakkoja kantajalle ja SNIA SpA:lle yhteisvastuullisesti ja toissijaisesti vaatimus alentaa näiden sakkojen määrää

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Caffaro Srl veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 212, 2.9.2006.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.6.2011 — SNIA v. komissio

(Asia T-194/06) ⁽¹⁾

(Kilpailu — Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Vetyperoksidi ja natriumperboraatti — Päätös, jossa EY 81 artiklaa todetaan rikotuksi — Sääntöjenvastaisen toiminnan syyksilukeminen — Rikkomiseen syyllistyneen yhtiön sulautuminen — Puolustautumisoikeudet — Väitetiedoksianton ja riidanalaisen päätöksen yhdenmukaisuus — Perusteluvollisuus)

(2011/C 226/41)

Oikeudenkäyntikieli: italia

Asianosaiset

Kantaja: SNIA SpA (Milano, Italia) (edustajat: asianajajat A. Santa Maria, B. Biscaretti di Ruffia ja E. Gambaro)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: aluksi V. Di Bucci ja F. Amato, sittemmin V. Di Bucci ja V. Bottka)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatimus kumota [EY] 81 artiklan ja ETA-sopimuksen 53 artiklan mukaisesta menettelystä 3.5.2006 tehty komission päätös K(2006) 1766 lopullinen (asia COMP/F/38.620 — vetyperoksidi ja perboraatti) siltä osin kuin se koskee kantajaa

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) SNIA SpA veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 212, 2.9.2006.